

# „A Tribute to Peter Herbolzheimer“



**BERENBOSTEL.** Die Big Band JAZZORGAN ist am Freitag, 4. April, auf Einladung des Jazzclubs Garbsen e. V. in der Aula des Geschwister-Scholl-Gymnasiums, Ludwigstraße 4, in Berenbostel zu Gast. Das Konzert beginnt um 20 Uhr. Einlass ist ab 19 Uhr. Das Jazzorchester Garbsen feiert in seinem neuen Programm das Schwergewicht der deutschen Jazzszene aus den vergangenen fünfzig Jahren: Peter Herbolzheimer. Der Posaunist, Bandleader, Komponist, Arrangeur und Pädagoge wäre in diesem Jahr 90 Jahre alt geworden – Grund genug, seine unterschiedlichen Werke in einem abwechslungsreichen Tribute-Konzert vorzustellen. JAZZORGAN – dahinter verbirgt sich das Jazzorchester Garbsen. Jazzorgan versteht sich als Big Band-Projekt und besteht aus hannoverschen Profimusikern, Musiklehrern und Ehemaligen der Big Band Berenbostel. Die Karten für das Konzert kosten 20 Euro, für Vereinsmitglieder 15 Euro und für Schüler und Studenten 5 Euro. Karten gibt es im Vorverkauf per E-Mail unter [tickets@jazzclub-garbsen.de](mailto:tickets@jazzclub-garbsen.de), im Internet auf [www.jazzclub-garbsen.de](http://www.jazzclub-garbsen.de) und an der Abendkasse. Nähere Informationen, auch zum weiteren Programm, gibt es auf [www.jazzclub-garbsen.de](http://www.jazzclub-garbsen.de).

Foto: privat

# Zeitlose Poesie trifft modernen Jazz

Ein musikalisches Erlebnis der Extraklasse mit Oxana Voytenko

**HAVELSE (BUDO).** Der Jazzclub Garbsen hat am Sonnabend wieder seine etablierte Spielstätte im Geschwister-Scholl-Gymnasium verlassen und war zu Gast im Kulturhaus Kalle. Diesmal präsentierte der Jazzclub ein Quartett mit Oxana Voytenko (Gesang, Komposition), Boris Netsvetaev (Klavier, Komposition) und OxyJazz. Dies sind die befreundeten Musiker Alexander Morsey (Bass, Tuba)

und Timo Warnecke (Schlagzeug). Zwei Stunden lang erzeugten Oxana und ihre Begleitung mit ihrem neuen Album „Starlit sky“ (sternenklarer Himmel) bei den Fans ein bleibendes Konzerterlebnis, das die Grenzen zwischen Literatur und Musik virtuos verwischt. Aufgrund geschickter Stellung der Sitzplätze bei kleiner Bühne konnten rund 80 Musikliebhaber der Darbietung beiwohnen.



Die Interpreten des Jazzkonzerts „Starlit sky“ im Kulturhaus Kalle genießen den Applaus des Publikums: Bassist Alexander Morsey (von links), Pianist Boris Netsvetaev, Sängerin Oxana Voytenko und Schlagzeuger Timo Warnecke.

Oxana Voytenko ist eine junge, ausdrucksstarke Jazz-Sängerin aus Russland, die in Hannover ihre Wahl-Heimat gefunden hat. Die bildhübsche Sängerin und Komponistin nimmt sich die Freiheit, eigene Wege zu gehen und einen besonderen Stil zu kreieren. Oxanas Musik atmet und sie lebt von den feinen Melodien und den tiefen metaphorischen Texten in Verbindung mit freien Improvisationen.

In ihrem langen Abendkleid zog die Sängerin sofort alle Blicke auf sich. Das Publikum erlebte eine faszinierende Klangwelt, in der die zeitlose Schönheit der Gedichte aus dem Silbernen Zeitalter auf die innovative Kraft des modernen Jazz trifft. Vorgetragen wurden neun ausgewählte russische Gedichte, die durch das kreative Prisma der Künstler eine musikalische Metamorphose durchlaufen haben, darunter auch mit „Starlit sky“ den Titelsong des Debütalbums.

Jedes Lied erzählte seine eigene Geschichte, geprägt von der tiefen Resonanz, die diese lyrischen Meisterwerke bei Oxana



Mit ihrer ausdrucksstarken Stimme und eigenen Kompositionen bestreitet die Sängerin Oxana Voytenko das Jazzkonzert „Starlit sky“ im Kulturhaus Kalle.

Fotos: Hans-Werner Burgdorff

Voytenko und Boris Netsvetaev hinterlassen haben. Die Komponisten hatten die Klassiker der Poesie mit den pulsierenden Rhythmen und harmonischen Strukturen des zeitgenössischen Jazz meisterhaft verschmolzen. Dadurch entstand eine völlig neue Perspektive auf bekannte literarische Werke. Das Ergebnis war ein aufregen-

des Spannungsfeld zwischen Vergangenheit und Gegenwart, das die Ohren des Publikums verzaubert und deren Geist herausgefordert hat.

Die Zuhörer spendeten frenetisch Beifall und erhielten mit dem Standard „Love for Sale“ von Cole Porter aus dem Jahr 1930 noch eine klassische Zugabe.

## Sarah Hakenberg überzeugt mit schlagfertiger Satire

**GARBSEN (STP).** Der vom Kulturbüro der Stadt Garbsen präsentierte Auftritt von Sarah Hakenberg in der Aula/Mensa des Schulzentrums I war ein voller Erfolg. Mehr als 300 Besucherinnen und Besucher kamen, um die preisgekrönte Liedermacherin live mit ihrem Programm „Mut zur Tücke!“ zu sehen. Der Abend war schon lange im Voraus ausverkauft gewesen.

Das Publikum erlebte, was Sarah Hakenberg so einzigartig macht: ihre große Virtuosität im Umgang mit Musik und Sprache, ihr mitreißender Charme, ihr feines Gespür für gesell-

schaftliche Absurditäten. Mit großer Leichtigkeit traf sie haargenau ins Schwarze. Wunderbar eingängige, heiter-harmlose Melodien mit Ohrwurmqualitäten — gespielt auf dem Flügel oder der Ukulele — entpuppten sich inhaltlich als schlagfertige Satire, teils politisch, teils aus dem Leben gegriffen. Ein verspielter, intelligenter und entwaffnender Humor, der ebenso unterhaltsam war wie nachdenklich stimmte. Trotz gerade erst überstandener Erkältung, bot sie dem Publikum von sich aus an, als Zugaben Lieblingslieder zu wünschen.

Die nächste Kleinkunst-Vorstellung findet am Freitag, 28. März, um 20 Uhr in der Aula/Mensa am Planetenring statt: Stefan Waghubinger wird in seinem Programm „Hab’ ich euch das schon erzählt“ philosophisch granteln und liebevolle Gemeinheiten austeilen.

Es wurde viel geschmunzelt, von Herzen gelacht und laut applaudiert – Sarah Hakenberg präsentierte Satire und Kleinkunst auf höchstem Niveau.

Foto: Stadt Garbsen



## Einschlaf-Weltmeisterschaft in der Stadtbibliothek

**GARBSEN (STP).** Für ihre jüngsten Besucher bietet die Stadtbibliothek im März noch eine Reihe von Aktionen.

Beim Bilderbuchkino für Kinder ab vier Jahren wird am Mittwoch, 26. März, ab 16 Uhr die Geschichte „Die Einschlaf-weltmeisterschaft der Tiere“ gezeigt und vorgelesen. Die Veranstaltung dauert rund 30 Minuten und handelt von den Tieren Lars Löwe, Emmi Kroko und ihren Freunden, die sich für die diesjährige Einschlaf-Weltmeisterschaft bereitmachen. Welcher der Teilnehmer kann zuerst einschlafen? Und wer schafft es, bei Baustellenlärm, Eiseskälte, Achterbahnfahren oder tiefster, unheimlicher Höhlendunkelheit entspannt die Augen zu schließen? Ein spannender Wettkampf, bei dem jeder seine eigenen Tricks hat, die nötige Ruhe zu finden.

Familien mit Kindern ab zwölf Monaten können bei den Büchermärkten-Veranstaltungen mitmachen. Es wird gemeinsam gesungen, getanzt und gelesen. Bei den nächsten Treffen am Freitag, 28. März, um 9.30 und um 10.30 Uhr steht das Buch „Badetag für Hasenkind“ im Mittelpunkt. Unter Telefon (0 51 31) 70 76 90 ist eine Anmeldung möglich.

Der Kamishibai-Holzrahmen öffnet sich wieder am Freitag, 28. März, um 15 Uhr für die Geschichte „Da drüben sitzt ein Osterhas“. Kinder ab drei Jahren mit einer Begleitperson hören eine Geschichte und schauen sich dazu die Bilder an. Eine Anmeldung dafür ist bereits möglich.

Das Team der Stadtbibliothek ist unter Telefon (05131) 707170 für Fragen erreichbar und freut sich auf zahlreiche Anmeldungen.

## Federleicht und geschliffen: Dieser Mann scheitert in Gedanken

**GARBSEN (STP).** Das Kulturbüro der Stadt Garbsen präsentiert am Freitag, 28. März, Stefan Waghubingers Formulierungskunst. Ab 20 Uhr steht Waghubinger mit „Hab’ ich euch das schon erzählt? Das Beste aus 15 Jahren und neue Katastrophen“ auf der Bühne in der Aula/Mensa im Schulzentrum I am Planetenring 7. Karten gibt es unter anderem online.

Wenn jemand in Gedanken, Worten und Werken so grandios und komisch scheitert wie Waghubinger, bleibt ihm nur, immer wieder aufzustehen, sich einen Ruck zu geben und sich auf den Barhocker zu setzen. Da ihm in die Zukunft zu planen nie richtig glückte, schaut er diesmal zurück und ein wenig zur Seite. Die besten Geschichten, für die man diese Kunstfigur liebt, werden noch einmal erzählt und mit neuen Anekdoten und Erklärungsversuchungen zu einer

Achterbahn der Gefühle verschraubt. Waghubinger denkt und redet dabei so knapp an der Wirklichkeit vorbei, dass man sie manchmal klarer zu sehen glaubt als im Theater der eigenen Welt. Der berühmte Spiegel, den er vorhält, ist diesmal ein beim Einparken abgebrochener Rückspiegel. Und wer will, kann darin sich selbst, die Welt, oder einfach wieder einen Waghubinger sehen. Das Publikum kann sich freuen auf philosophisches Granteln und liebevolle Gemeinheiten.

Der Abend dauert etwa 120 Minuten inklusive Pause. Das Bistrorante Spazzo bietet eine feine Auswahl an Getränken und kleinen Snacks an. Karten gibt es für 23 Euro auf [www.garbsen.de/onlinetickets](http://www.garbsen.de/onlinetickets), an der Abendkasse und auch im Kulturbüro Garbsen im Rathaus, Telefon (05131) 707650, [kultur@garbsen.de](mailto:kultur@garbsen.de).

### NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

### KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gefähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

### DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr) Am 22.3. Kosmos im real, Garbsen, Nordwest-Zentrum, Havelscher Str. 2-8. Am 23.3. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41. Am 24.3. Hölty-Apotheke, Havelse, Höltyplatz 3-5. Am 25.3. Rosen-Apotheke Dr. Erdal, Osterwald, Hauptstr. 228. Am 26.3. Apotheke im Centrum Kohake, Garbsen, Berenbosteler Str. 76 d. Am 27.3. St. Georg-Apotheke, Havelse, Hannoversche Str. 51. Am 28.3. Kreuz-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 1.

### SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9:00 bis 11:00 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17:00 bis 18:00 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinba-

ung unter der Nummer (05137) 78859.

### BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

### OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und [frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de](mailto:frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de). Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

### MÄDCHEN UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V.

Beratung bei Krisen, Trennung, Allgemeinen Lebensfragen und häuslicher Gewalt. Planetenring 10, 30823 Garbsen, Telefon (05137) 122221, E-Mail [info@frauenzentrum-garbsen.de](mailto:info@frauenzentrum-garbsen.de); Beratung ohne Termin montags 15-17 Uhr, mittwochs 15-18 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Absprache.

### TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05131) 4614747.

## So erreichen Sie uns

**Redaktion:**  
[redaktion@umschau-online.de](mailto:redaktion@umschau-online.de)  
**Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:**  
**Herr Marcus Hoffmann**  
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81  
[m.hoffmann@madsack.de](mailto:m.hoffmann@madsack.de)  
**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
[familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)  
**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)  
**Sie haben keine Zeitung erhalten?**  
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website [www.umschau-garbsen.de](http://www.umschau-garbsen.de) mit.



## Rat beschließt größtes Investitionsprogramm der Stadtgeschichte

**GARBSEN (STP).** Der Rat der Stadt Garbsen hat in seiner Sitzung am Montag mit großer Mehrheit das größte Investitionsprogramm in der Geschichte der Stadt mit einem Volumen von über 500 Millionen Euro beschlossen. Diese Entscheidung ebnet den Weg für bedeutende Investitionen in Schulen, Kindertagesstätten, Feuerwehrgebäude sowie große Infrastrukturprojekte wie den Bau der Langenhagener Straße und die Stadtbahnverlängerung in die Neue Mitte.

Bürgermeister Claudio Provenzano betonte in seiner Rede die immense Tragweite des Beschlusses: „Garbsen kann das alles schaffen, aber nicht alles gleich-

zeitig.“ Angesichts gestiegener Baukosten und der Notwendigkeit, nachhaltige Finanzentscheidungen zu treffen, wurde eine Priorisierung der Investitionsprojekte vorgenommen. Ein externer Haushalts-Quick-Check hatte bereits im Jahr 2024 aufgezeigt, dass die geplante Reinvestitionsquote zu hoch und unausgewogen sei.

Um eine solide Entscheidungsgrundlage zu schaffen, analysierte die Stadtverwaltung sämtliche Maßnahmen mit einem Investitionsvolumen von über 100.000 Euro. Dabei wurden Kriterien wie Umsetzungsstand, Fördermittelverfügbarkeit, Personalkapazitäten sowie die Dringlichkeit der

Projekte berücksichtigt. Diese Priorisierung wurde bereits im Februar vorgestellt und intensiv beraten.

„Alle Vorhaben sind notwendig und wichtig, doch wir müssen realistisch und verantwortungsvoll handeln“, sagte der Bürgermeister und fügte hinzu: „Garbsen hat ein Haushaltsvolumen von 145 Millionen Euro bei einem ausgeglichenen Haushalt. Über 500 Millionen Euro zusätzlich für Investitionen können wir uns auf einen Schlag schlicht nicht leisten. Das nun beschlossene Investitionsprogramm macht mehr möglich.“ Der Beschluss legt nun eine klare Grundlage für die Haushaltsberatungen und das

weitere Vorgehen der Stadtverwaltung. Dabei bleibt die Priorisierung flexibel: Sollte es aufgrund der aktuellen Entwicklungen auf Bundesebene zusätzliche Fördermittel geben oder sich neue dringliche Bedarfe ergeben, wird die Politik entsprechend informiert und einbezogen.

Mit dieser Entscheidung stellt sich Garbsen zukunftsicher auf. Die Stadt investiert gezielt in ihre Infrastruktur und schafft eine stabile Basis für kommende Generationen. Der Bürgermeister dankte allen Ratsfraktionen für ihre konstruktive Mitarbeit und ihr Verantwortungsbewusstsein bei dieser wegweisenden Entscheidung.

## Gottesdienste der katholischen Gemeinden

**GARBSEN.** Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Sonntag, 23. März, 9 Uhr Heilige Messe. Mittwoch, 26. März, 9 Uhr Heilige Messe. Samstag, 29. März, 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Maria Regina: Samstag, 22. März, 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. Mittwoch, 26. März, 15 Uhr Kreuzweg, anschließend Kaffee und Kuchen. Donnerstag, 27. März, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. Sonntag, 30. März, 9 Uhr Heilige Messe, anschließend Sonntagscafé.

St. Raphael: Samstag, 22. März, 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Sonntag, 23. März, 11 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 27. März, 17 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 28. März, 16.15 Uhr Kreuzweg; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 30. März, 11 Uhr Heilige Messe.

## Kindergottesdienst in Corpus Christi

**HAVELSE.** Am Sonntag, 23. März, lädt das Kindergottesdienststeam um 11 Uhr nach Corpus Christi, im Nordenkamp 15, ein. Gemeinsam mit den Erwachsenen wird begonnen, dann wird die Kindergottesdienstkerze entzündet und die Kinder ziehen aus zum Kindergottesdienst. Eine Bibelgeschichte wird vorbereitet und passend dazu gebastelt oder gemalt. Ein kleiner Imbiss, gemeinsames Gebet und Singen sind bis 12 Uhr geplant.